



MUSEU PARAENSE EMÍLIO GOELDI (MPEG)
COORDENAÇÃO DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO (COPPG)
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM CIÊNCIAS BIOLÓGICAS – BOTÂNICA TROPICAL

**PROCESSO DE SELEÇÃO DE PROPOSTAS DE APOIO A PUBLICAÇÃO
(MPEG/COPPG/PPGBot)
CHAMADA 2021.5, DE 23 DE SETEMBRO DE 2021**

1. OBJETIVO DA CHAMADA E DISPOSIÇÕES GERAIS

1.1. Apoiar intencionalmente a consecução de traduções de artigos a serem submetidos para publicação em revistas internacionais, em periódico científico com **percentil maior ou igual a 62,5** na base Web of Science (Fator de Impacto – FI) ou Scopus (CiteScore), considerando o maior percentil dentre as bases no ano de 2020, conforme orientações sobre o processo avaliativo da CAPES Ciclo 2017-2020, que se encontra disponível no link: <https://www.gov.br/capes/pt-br/acesso-a-informacao/acoes-e-programas/avaliacao/relatorios-tecnicos-e-grupos-de-trabalho>.

1.2. Os recursos destinados ao apoio previsto nesta chamada, são provenientes dos valores concedidos pelo MPEG a serem pagos diretamente a empresa contratada para a realização do serviço de tradução.

1.3. Não haverá transferência de recursos aos autores dos artigos selecionados, tampouco a escolha de tradutor por parte destes.

1.4. As solicitações no âmbito desta chamada serão encaminhadas à Coordenação do PPGBot/MPEG.

2. PÚBLICO ALVO

2.1. O apoio previsto nesta Chamada destina-se a tradução para língua inglesa, ou revisão em inglês, de artigos que tenham como autor (es) docente credenciado (permanente ou colaborador) que seja servidor do MPEG e em coautoria com discente(s) regular(es) ou egresso(s) do PPGBot.

2.2.1. Será considerado egresso o discente titulado entre os anos de 2017 a 2021.

2.2.2. As propostas sem discentes ou egressos (2017 a 2021) não serão analisadas, assim como as que não tiverem coautoria de docente servidor.

3. CALENDÁRIO

3.1. Lançamento da Chamada: 23 de setembro de 2021.

3.2. Submissão de propostas: 01 a 30 de outubro de 2021.

3.3. Resultado parcial com as 5 propostas selecionadas: 05 de novembro de 2021.

3.4. Interposição de recursos: 10 de novembro de 2021.

3.5. Resposta a interposição de recursos: 12 de novembro de 2021.

3.6. Resultado final: 15 de novembro de 2021.

4. APOIO DISPONÍVEL E FORMA DE APRESENTAÇÃO

4.1. O MPEG custeará cerca 5 artigos, dependendo do tamanho dos artigos mais bem classificados.

4.2. A tradução será contemplada para um mínimo de 85 páginas para o Programa, podendo este total ser ampliado dependendo da disponibilidade de recursos (ver item 10.2).

4.3. As propostas deverão ser classificadas em ordem de relevância para o apoio.

4.5. O docente beneficiário do auxílio deverá encaminhar para posbot@museu-goeldi.br o

MUSEU PARAENSE EMÍLIO GOELDI (MPEG)
COORDENAÇÃO DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO (COPPG)
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM CIÊNCIAS BIOLÓGICAS – BOTÂNICA TROPICAL

artigo para tradução (arquivo em word). A secretaria do PPGBOT compilará as inscrições e as encaminhará à Comissão.

4.6. Tradução de artigos para língua inglesa de trabalhos resultantes de pesquisa e que se destinem à publicação em revistas indexadas, conforme item 1.1.

5. DAS OBRIGAÇÕES

5.1. Quando o artigo for publicado, os autores devem enviar a comprovação da publicação;

5.2. Caso o artigo não seja aceito para publicação pela revista, inicialmente proposta para esta chamada, o proponente deverá fazer nova submissão à mesma ou outra revista de qualidade equivalente, devendo apresentar à coordenação do PPG o comprovante da nova submissão.

5.3. Todos os trabalhos com tradução apoiados deverão incluir menção explícita ao apoio do Museu Paraense Emilio Goeldi como provedor dos recursos para tradução.

6. DOCUMENTOS PARA SOLICITAÇÃO DE APOIO

6.1. Formulário de Inscrição de Proposta, conforme o Anexo I desta chamada, assinado pelos dois proponentes (docente e discente/egresso).

6.2. Arquivo do artigo no formato word.

6.3. Envio da documentação, disposta nos itens 6.1 e 6.2, para o e-mail posbot@museu-goeldi.br

7. AVALIAÇÃO DAS SOLICITAÇÕES

7.1. As propostas serão avaliadas pela Comissão de seleção do PPGBot e o resultado será disponibilizado em Ata de reunião, que será encaminhada para Coordenação de Pesquisa e Pós-Graduação (COPPG) juntamente com os arquivos (em word) dos artigos contemplados nesta chamada.

7.2. O resultado do julgamento, na forma de classificação indicada pela Comissão, será informado a todos interessados por meio de mensagem eletrônica.

7.3. Os interessados terão um prazo de 02 (dois) dias úteis para solicitar revisão da classificação, conforme disposto no item 3 CALENDARIO. O recurso solicitando a revisão deverá ser enviado diretamente ao e-mail posbot@museu-goeldi.br.

8. ENCAMINHAMENTO DAS SOLICITAÇÕES DE APOIO

8.1. As propostas serão encaminhadas por e-mail pelos proponentes à Secretaria da PPGBot.

9. CONTRATAÇÃO DAS PROPOSTAS APROVADAS

9.1. As propostas aprovadas serão encaminhadas pela COPPG por e-mail à empresa contratada pelo MPEG.

10. DISPOSIÇÕES FINAIS

10.1. Caberá à Coordenação de Pesquisa e Pós-Graduação decidir sobre questões não previstas nesta Chamada.



MUSEU PARAENSE EMÍLIO GOELDI (MPEG)
COORDENAÇÃO DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO (COPPG)
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM CIÊNCIAS BIOLÓGICAS – BOTÂNICA TROPICAL

10.2. O apoio financeiro à publicação será distribuído igualmente entre os diferentes PPGs. Entretanto, caso não haja número de solicitações suficientes até o final do prazo de submissão de propostas, poderá haver remanejamento de recursos entre os Programas e serem contemplados mais artigos que inicialmente previsto.

11. INFORMAÇÕES ADICIONAIS

11.1. Informações e esclarecimentos sobre a Chamada poderão ser obtidas junto à Secretaria do PPGBot.

Belém, 23 de setembro de 2021

Ely Simone Gurgel
Coordenadora de Pesquisa & Pós-graduação
Museu Paraense Emilio Goeldi
Ministério da Ciência, Tecnologia e Inovações
www.museu-goeldi.br



MUSEU PARAENSE EMÍLIO GOELDI (MPEG)
COORDENAÇÃO DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO (COPPG)
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM CIÊNCIAS BIOLÓGICAS – BOTÂNICA TROPICAL

**PROCESSO DE SELEÇÃO DE PROPOSTAS DE APOIO A PUBLICAÇÃO (MPEG/COPPG)
CHAMADA 2021.5, DE 23 DE SETEMBRO DE 2021**

ANEXO I

Formulário de Inscrição de Proposta - Programa de apoio tradução e/ou revisão.

Identificação da Proposta:

Identificação dos Proponentes:

Nome do Proponente:

CPF do proponente:

Grupo de Pesquisa:

Título do artigo:

Nome completo de todos os autores:

Nome da revista à qual o artigo será submetido:

ISSN da revista:

Endereço eletrônico da revista:

Percentil da revista em 2019:

Fator de Impacto da revista

Assinatura do Docente
e-mail:

Assinatura do Discente
e-mail:

Assinatura do Coordenador do Curso de Pós-Graduação

Belém – Para, ## de outubro de 2021:

Documentação a ser enviada em anexo:

- a) Arquivo em word do artigo. – renomear: PPG_nome_do_docente